**NJII\_7372 Juristisches Deutsch II. Mgr. Milada Bobková, Ph.D.  
Mo I. Gruppe 15:50-16:35 / II. Gruppe 16:40-17:25 K12 5. Stunde 21.03.2016**

**ARBEITSRECHT**

1. **Definition des Arbeitsrechts:***arbeitsrechtliche – Gewerkschaften – beeinflusst – Vertrag - Arbeitnehmer – geschlossen –Urheber – gehören – Rechtsbeziehungen - anderen*

Das Arbeitsrecht ist das für die ……………………….zwischen Arbeitgeber und …………………. geltende Recht. Anders als bei sonstigen Vertragsverhältnissen …………………… zu den Gestaltungsfaktoren des einzelnen Arbeitsverhältnisses nicht nur der …………………, sondern verschiedene …………………………… Rechtsquellen, die nach ihrem ………………….zu unterscheiden sind. Zum einen ……………………… der Gesetzgeber durch das Grundgesetz, die Gesetze und Rechtsverordnungen das Arbeitsrecht. Zum ………………….. können Tarifverträge und Betriebsvereinbarungen durch Organe der sozialen Selbstverwaltung wie …………………………….und Arbeitgeberverbände ……………………………… werden.

1. **Übersetzen Sie folgende Wortverbindungen ins Deutsche:**
   1. uzavření pracovní smlouvy –
   2. uplatnit nárok na dovolenou –
   3. podmínky stanovené v kolektivní smlouvě –
   4. dodržování povinností –
   5. nedochvilnost zaměstnance –
   6. všeobecné pracovní podmínky –
   7. ve zvláštních případech -
2. **Übersetzen Sie folgende Wortverbindungen:**
   1. die außerordentliche / fristlose Kündigung–
   2. die Gleichbehandlung von Männern und Frauen im Arbeitsleben –
   3. das nationale Arbeitsrecht beeinflussen –
   4. der unbefristete Arbeitsvertrag –
   5. das vereinbarte Entgelt zahlen –
   6. sich selbstständig machen –
   7. sich nebenberuflich selbstständig machen -
   8. durch Abmahnung gewarnt werden –
   9. dem Arbeitnehmer ein Zeugnis ausstellen -